

东西大学留学生关于再入境及隔离的说明

请务必遵守以下有关暑假返回后的再入境和隔离的说明。对因不遵守规定而产生的任何问题将由您本人负责。

1. 关于再入境的说明

1) 再入境期间：7月初至8月13日（周五）

- 8月14日后，新生优先分配宿舍隔离室。由于隔离空间有限以及留学生人数增加，宿舍隔离房间的分配可能会受到限制。

- 7月26日（周一）至7月30日（周五）为东西大学暑假时间，请避免入境。

2) 再入境的注意事项

- 在离开韩国之前，您必须申请再入境许可。可以在 hikorea.go.kr 上申请，并且必须在出发前至少一周提交。如果您在登机时需要提交 PCR 检测结果，请及时到医院接受检测。

- 请务必在再入境 10 天前联系负责部门。未及时联系造成的损失由有关人员负责。

- 8月14日以后再入境，自我隔离期间可能无法使用宿舍的隔离室，必须使用釜山市指定的 Corona 19 隔离设施（约 160 万韩元）。费用由隔离者自理。如果国家检疫设施因容量不足而无法使用，则必须调整航班时刻表。无论何时入境，您都应该根据需要当地政府的检疫设施，费用由您自己承担。

- 在 9 月 1 日开始的 2021 学年的第二学期，很有可能以面对面的形式进行。在这种情况下，将不提供在线课程

- 如果您在 8 月 17 日之后返回您的国家，您应该考虑到因 2 周的隔离期而缺课的情况。

- 另外，请考虑由于冠状病毒在您的国家传播而导致航班取消而导致您回国延迟的情况。

2. 关于自我隔离的说明

1) 在宿舍内的自我隔离费用为 300,000 韩元（包括隔离期间的宿舍费和餐费）。

2) 隔离期间不能提供热饮水，请有需要的学生做好心理准备。

3) 隔离期间必须携带所有必需品。包括：卫生纸和洗漱用品（肥皂、洗发水、毛巾）、垃圾袋、女性卫生用品、口罩、温度计、罐头和饼干类、床上用品等（入住时，床上用品可以购买 32,000 韩元）

4) 由于存在火灾隐患，禁止个人使用电热器具。一旦被发现，物品可能会被没收，宿舍分配可能会受到影响。

5) 隔离人员以外的学生禁止进入隔离楼层。

6) 自我隔离期间禁止外出（包括走廊）。按照韩国防疫第 79 条第 3 项（罚则），有可能被处以一年以下有期徒刑或一千万韩币以下罚款。

※ 如果不能遵守宿舍规定，建议使用韩国政府提供的国家检疫设施。

3. 咨询

部门	负责人	电话	微信
国际交流中心	孙英爱	051-320-2092	sun_ying_ai
International College	柳忠男	051-320-4803	liu_zhong_nan

2021 年度暑假出国及再入竞相关说明

□出国相关事项

1. 有关 COVID-19 中国航线运行注意事项

-从韩国出发前往中国的中国籍及外国籍旅客，需在出发前 2 日内接受 COVID-19 核酸检测(PCR)和血清 IgM 抗体检测。用以上两种阴性证明书，申请驻韩中国大使馆·总领事馆出具的标有"HS"或"HDC"标识的绿色健康二维码后，方可搭乘。

*指定医院列表在驻韩中国大使馆网站可以确认。

*驻韩中国大使馆公告：<http://kr.china-embassy.org/kor/lsw/lstzhtx/t1835708.htm>

*指定医院列表：<http://kr.chineseembassy.org/chn/lsw/t1809084.htm>

2. 外国人健康保险制度（出国期间）-仅限再入竞申请者

-海外滞留一个月以上时，将丧失加入国民保险的资格，所以不用交保险费。

-海外滞留不满一个月时，保险费继续缴纳

-详细的内容请咨询国民健康保险公团。（TEL: 033-811-2000）

*按照个人信息保护法第 18 条（个人信息的目的以外利用·提供限制），学校不能替留学生问保险的内容

3. (关于疫情) 再入竞许可申请义务化说明

-对象: 2020 月 6 月 1 日起，韩国外国人登记证持有人离开后“再入竞”的

-办法: 2020 月 10 月 12 日起，“再入境许可”业务，全面实行网上办理。

最迟可于离境前 4 天(公休日除外)登录 HI-KOREA(www.hikorea.go.kr)网站提交申请。

-手续费: 24,800 元(韩币)

-备注: 如果不办理再入境许可离开韩国，其持有的外国人登记证将被注销。

□入国相关事项

1. 关于入境韩国者义务提交 PCR 阴性确认书的通知

-韩国政府自 2021.1.8 (周五) 0 时起，针对入境韩国的所有外国人，实施义务提交 PCR 阴性确认书的政策。

-提交方式: 登机时向航空公司出示 PCR 阴性确认书，入境韩国时在检疫过程中提交

-提交标准: 出发日 72 小时内签发的确认书

*出发日前 3 日(72 小时)的含义: 与具体“登机时间”无关，以“出发日”为标准，3 日内签发即可

(例): 2021 年 1 月 8 日出发，则 1 月 5 日至 1 月 8 日内(包含 1 月 5 日和 1 月 8 日)签发即可

*原则上要求英文或韩文 PCR 阴性确认书，中文阴性确认书需携带翻译件到公证处办理韩文或英文翻译公证书，或到总领事馆办理翻译认证。

<PCR 阴性确认书必需记载的内容>

1. 姓名，出生日期，护照号码
*上述信息中至少需记载 2 个（姓名+出生日期，或姓名+护照号码）
2. 检测方法（检测名称）：Real Time PCR
3. 阴性确认书签发日期
4. 签发机构盖章

-检测机构：不限

*PCR 阴性确认书包含上述必需记载内容的机构名单请参考“关于可签发英文 PCR 阴性确认书机构的公告（1.11 更新）”

-施行时间：2021.1.8（周五）0 时起（以入境韩国的时间为标准）

-注意事项：未达到 PCR 阴性确认书标准或未提交确认书的情况，可能无法登机或无法入境

*签发日期超过出发日前 72 小时，必需记载内容有遗漏等

2. 外国人健康保险制度（入国后）

-已经注册的在读生（有外国登陆证号码的学生）从再入国日加入国民保险。

-未注册的新生（没有外国登录证号码的学生）获得外国登录证号码后，以便加入国民健康保险。

-详细的内容请咨询国民健康保险公团。（TEL: 033-811-2000）

*按照个人信息保护法第 18 条（个人信息的目的以外利用・提供限制），学校不能替留学生问保险的内容